

ショベルローダー等運転 技能講習

用語集

Praktikal na Glossary sa
Pagsasanay sa Pagmamaneho ng
Excavator Loader

タガログ語版 Tagalog na bersyon

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
A		
あぶない	abunai	abunai(delikado/mapanganib)
相持ち	ai mochi	pagbigay
相つり	ai tsuri	pagpapares
開けるな	akeru na	huwag buksan
安定度	antei do	stability/katatagan
安全ブロック	anzen burokku	safety blocks
安全支柱	anzen shichu	safety props
扱い物 (チップ)	atsukai mono / chippu	handle tip/tip ng handle
B		
バケツ	baketto	bucket
バックブザー	bakku buza	back buzzer
バックレスト	bakku resuto	back rest
バラ物	bara mono	bulk/bulto
バルブ	barubu	barbula
ベアリング	bearingu	bearing
ベルクランク	beru kuranku	bell crank
ボトムカッティングエッジ	botomu kattingu ejji	bottom cutting edge
ブレーキ	bureki	brake
ブレーキドラム	bureki doramu	brake drum
ブレーキの効き	bureki no kiki	brake effectiveness
ブレーキペダルの踏み代	bureki pedaru no fumishiro	brake pedal depression allowance
ブレーキシュー	bureki syu	brake shoe
C		
長尺物	choushaku butsu	mahahabang gamit
中位	chuui	medium/katamtaman
駐車ブレーキ/サイドブレーキ	chuusha bureki/saido bureki	parking brake/side brake
D		
ダブルタイヤ	daburu taiya	dobleng gulong
ダメ	dame	dame(huwag)
暖気	danki	mainit na hangin

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
ダンピングクリアランス	danpingu kuriaransu	distansya ng paghakot/pagtapon
ダンプ	danpu	dump/imbakan/tambakan
電力伝達装置	denryoku dentatsu souchi	power transmission device
土留め支保工	dodome shihokou	retaining support para sa lupa
ドラグリンク	doragu rinku	drag link
ディストリビュータ	dyisutoributa	distributor
ディーゼルエンジン	dyizeru enjin	diesel na makina
E		
エア圧	ea atsu	air pressure
エアクリーナ	ea kurina	air cleaner
鋭角ダンピングフォーク	eikaku danpingu foku	sharp dumping fork
エキゾーストバルブ	ekizosuto barubu	exhaust valve
エキゾーストマニホールド	ekizosuto manihorudo	exhaust manifold
エンジンフード	enjin fudo	hood ng engine
エンジン油	enjin yu	engine oil/langis ng makina
円弧	enko	arko
F		
ファン	fan	fan
フォークローダー／フォーク	foku roda／foku	fork loader
縁	fuchi	edge
幅員	fukuin	lapad
輻輳	fukusou	kasikipan
踏むな	fumu na	huwag tapakan
分銅	fundou	pabigat
フライホイール	furai hoiru	flywheel
振り	furi	swing
フートブレーキ	futo bureki	foot brake
付属装置	fuzoku souchi	naka-attach na device
G		
外部収縮式	gaibu syuusyuku shiki	external contraction type
ガソリンエンジン	gasorin enjin	makinang de gasolina

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
がた	gata	maluwag (pyesa)
原木	genboku	kahoy
原動機	gendouki	motor
原理	genri	pundamental na usapan
互換性	gokan sei	pagkakapareho
隅角部	guukakubu	sulok
H		
ハブナット	habunatto	hub nut
入るな	hairu na	hairu na(huwag pumasok)
はい積み	haizumi	pagpatong
離れろ	hanarero	hanarero(lumayo)
針金	harigane	wire
刃先	hasaki	cutting edge
外すな	hazusu na	huwag alisin
ヘッドガード	heddo gado	head guard
変速機出力軸	hensokuki syutsuryoku jiku	transmition output shaft
ヒンジドフォーク	hinjido foku	hinged fork
ホイールローダー	hoiru roda	wheel loader
補機	hoki	auxiliary equipment
方向指示器	houkou shijiki	direction indicator
I		
インチングペダル	inchingu pedaru	inching pedal
インテークバルブ	inteku barubu	intake valve
入れるな	ireru na	ireru na(huwag ilagay/lagyan)
J		
砂利	jari	graba
人身災害	jinshin saigai	sariling pagkakadisgrasya
徐行	jokou	bagalan/alalay
重量	juuryou	bigat/timbang
K		
下死点	ka shiten	bottom dead center

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
カーブ	kabu	curve
回転エネルギー	kaiten enerugi	rotational energy
かじ取り	kaji tori	steering
かみ込み	kamikomi	pagpasok
カムシャフト	kamu shafuto	camshaft
間隙	kangeki	gap
仮設道路	kasetu douro	pansamantalang daan
カウンターバランスフォークリフト	kaunta baransu foku rifuto	counterbalance forklift
警報装置 (ホーン)	keihou souchi / hon	alarm device (busina)
軽油	keiyu	light oil
けん引	ken in	towing/paghila
危険区域	kiken kuiki	mapanganib na lugar
禁煙	kin en	huwag manigarilyo
霧吹き	kiri fuki	spray bottle/bote ng spray
コネクティングロッド	konekutingu rod	connecting rod
混合ガス	kongou gasu	mixed gas/pinaghalong gasolina
コロ	koro	roller
こう配	koubai	gradient
後輪操向	kourin soukou	rear wheel steering
鋼材	kouzai	materyal na bakal
凹地	kubo chi	nakalubog na lupa
クラッチ	kuracchi	clutch
クラッチの切れ	kuracchi no kire	pagtanggap ng clutch
クランクケース	kuranku kesu	crankcase
クランクシャフト	kuranku shafuto	crankshaft
クランプアーム	kurampu amu	clamp arm
空車	kuu sya	walang laman na sasakyan
キャブレター	kyabureta	karburador
橋りょう	kyouryou	bridge
M		
マフラー	mafura	muffler

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
丸鋼	marukou	bilog na bakal
盛土	morido	pilapil
N		
投げるな	nageru na	huwag itapon
内部拡張式	naibu kakuchou shiki	internal expansion type
内燃機関	nainen kikan	internal combustion engine
燃料	nenryou	fuel/langis
荷役	nieki	handling
逃げろ	nigero	nigero(umalis)
2輪駆動	nirin kudou	two-wheel drive
のぼるな	noboru na	huwag umakyat
乗るな	noru na	huwag sumakay
能率	nouritsu	efficiency
O		
オルタネータ	orutaneta	alternator
オートチョーク	oto choku	auto choke
落とすな	otosu na	huwag ihulog
P		
パレットフォーク／パレット	paretto foku／paretto	pallet fork / pallet
ペダル	pedaru	pedal
ペダル／ハンドルのあそび	pedaru／handoru no asobi	pedal/play handle
ピストン	pisuton	piston
ピストンリング	pisuton ringu	piston ring
ピストンロッド	pisuton roddo	piston rod
R		
レバー	reba	lever
レバーの引き代	reba no hikishiro	lever pull
冷却水	reikyakusui	malamig na tubig
リーチアウト	richi auto	reach out
リーチイン	richi in	reach in
リーチ機構	richi kikou	reach mechanism
リフト	rifuto	lift

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
リフトアーム	rifuto amu	lift arm
林道	rindo	kalsada sa kagubatan
リング／台木	ringi／daigi	patungang kahoy
履帯式	ritai shiki	uri ng track
ログフォーク	rogu foku	log fork
路肩	rokata	balikat
S		
サーボ	sabo	servo
作動油	sadou yu	hydraulic oil
砕石	sai seki	crushed stone
サイドカッティングエッジ	saido kattingu ejji	side cutting edge
柵	saku	bakod
さわるな	sawaru na	sawaru na(huwag hawakan)
制限速度	seigen sokudo	speed limit
制御装置	seigyō souchi	control device
積車	seki sya	sasakyang pangkarga
石塊	sekkai	bloke ng bato
旋回	senkai	slewing unit
閉めろ	shimero	isarado
使用	shiyo	gamitin
ショベルローダー／ショベル	shoberu roda／ shoberu	excavator loader
真空力	sinkuu ryoku	vacuum force
シリンダ	sirinda	cylinder/silindro
操縦装置	soujuu souchi	control device
走行装置	soukou souchi	traveling device
操作弁	sousa ben	operation valve
(スイッチを) 切るな	(suicchi wo) kiru na	huwag patayin (switch)
すくい込み	sukui komi	scooping
寸法	sunpou	sukat
スリルガード	supiru gado	slip guide
スロットル	surottoru	throttle
スタータモータ	sutata mota	starter motor

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
ステアリングバルブ	sutearingu barubu	steering valve
ストラドルキャリアー	sutoradoru kyaria	straddle carrier
すわり	suwari	pahingahan
T		
(タバコを) 吸う	(tabako wo) suu	manigarilyo
タイロッド	tai roddo	tie rod
耐スリップ性	tai surippu sei	slip resistance
タイヤチェーン	taiya chen	kadena para sa gulong
てこ	teko	lever
天びん棒	tenbin bou	balance stick
点火プラグ	tenka puragu	spark plug
点検	tenken	inspeksyon
飛び降りるな	tobioriru na	huwag sumampa/tumalon
止まれ	tomare	tomare(huminto)
通れ	toore	daanan/apakan
取られ	torare	kinuha/pagkuha
トルコン式	torukon shiki	torque converter type
トルクコンバータ付車	toruku konbata tuki sya	sasakyan na may torque converter
凸地	totsu chi	matambok na lupa
踏力	tou ryoku	threading force
継手	tsugite	dugtungan
つかむな	tsukamu na	huwag damputin
使う	tsukau	gamitin
積荷	tsumi ni	kargamento/karga
U		
ウエス	uesu	basahan
W		
ワイヤーロープ	waiya ropu	kable
わき見運転	wakimi unten	operating distracted
Y		
矢板	yaita	sheet pile
山積み	yamazumi	tambak

Japanese	Pagbigkas	Tagalog na bersyon
擁壁工事	youheki kouji	paggawa ng retaining wall
油圧回路切替弁	yuatsu kairo kirikae ben	hydraulic circuit switch valve
Z		
前輪駆動	zenrin kudou	front wheel drive

Praktikal na Glossary sa Pagsasanay sa Pagmamaneho ng Excavator Loader

No.	Japanese	Pronunciation	Tagalog na bersyon
1	ショベルローダー／ショベル	shoberu roda/shoberu	excavator loader
2	フォークローダー／フォーク	foku roda/foku	fork loader
3	寸法	sunpou	sukat
4	バラ物	bara mono	bulk/bulto
5	荷役	nieki	handling
6	2輪駆動	nirin kudou	two-wheel drive
7	バケット	baketto	bucket
8	リフトアーム	rifuto amu	lift arm
9	リーチ機構	richi kikou	reach mechanism
10	履帯式	ritai shiki	uri ng track
11	互換性	gokan sei	pagkakapareho
12	安定度	antei do	stability/katatagan
13	カウンターバランスフォークリフト	kaunta baransu foku rifuto	counterbalance forklift
14	前輪駆動	zenrin kudou	front wheel drive
15	後輪操向	kourin soukou	rear wheel steering
16	耐スリップ性	tai surippu sei	slip resistance
17	積荷	tsumi ni	kargamento/karga
18	円弧	enko	arko
19	ホイールローダー	hoiru roda	wheel loader
20	スリップガード	supiru gado	slip guide
21	ボトムカッティングエッジ	botomu kattingu ejji	bottom cutting edge
22	サイドカッティングエッジ	saido kattingu ejji	side cutting edge
23	縁	fuchi	edge
24	刃先	hasaki	cutting edge
25	砂利	jari	graba
26	扱い物 (チップ)	atsukai mono / chippu	handle tip/tip ng handle
27	碎石	sai seki	crushed stone
28	能率	nouritsu	efficiency
29	操作弁	sousa ben	operation valve
30	クラッチ	kuracchi	clutch
31	ブレーキ	bureki	brake
32	リフト	rifuto	lift
33	ダンプ	danpu	dump/imbakan/tambakan
34	レバー	reba	lever
35	ペダル	pedaru	pedal
36	中位	chuui	medium/katamtaman
37	原動機	gendouki	motor
38	電力伝達装置	denryoku dentatsu souchi	power transmission device
39	走行装置	soukou souchi	traveling device
40	操縦装置	soujuu souchi	control device
41	制御装置	seigyō souchi	control device
42	付属装置	fuzoku souchi	naka-attach na device
43	内燃機関	nainen kikan	internal combustion engine
44	原理	genri	pundamental na usapan
45	ガソリンエンジン	gasorin enjin	makinang de gasolina
46	混合ガス	kongou gasu	mixed gas/pinaghalong gasolina
47	回転エネルギー	kaiten enerugi	rotational energy
48	シリンダ	sirinda	cylinder/silindro
49	ピストン	pisuton	piston
50	ピストンリング	pisuton ringu	piston ring
51	コネクティングロッド	konekutingu rodō	connecting rod
52	クランクシャフト	kuranku shafuto	crankshaft

No.	Japanese	Pronunciation	Tagalog na bersyon
53	フライホイール	furai hoiru	flywheel
54	バルブ	barubu	barbula
55	カムシャフト	kamu shafuto	camshaft
56	クランクケース	kuranku kesu	crankcase
57	キャブレター	kyabureta	karburador
58	ディストリビュータ	dyisutoributa	distributor
59	点火プラグ	tenka puragu	spark plug
60	オルタネータ	orutaneta	alternator
61	スタータモータ	sutata mota	starter motor
62	ファン	fan	fan
63	エアクリーナ	ea kurina	air cleaner
64	補機	hoki	auxiliary equipment
65	霧吹き	kiri fuki	spray bottle/bote ng spray
66	重量	juuryou	bigat/timbang
67	エキゾーストバルブ	ekizosuto barubu	exhaust valve
68	インテークバルブ	inteku barubu	intake valve
69	間隙	kangeki	gap
70	下死点	ka shiten	bottom dead center
71	エキゾーストマニホールド	ekizosuto manihorudo	exhaust manifold
72	マフラ	mafura	muffler
73	軽油	keiyu	light oil
74	スロットル	surottoru	throttle
75	ディーゼルエンジン	dyizeru enjin	diesel na makina
76	空車	kuu sya	walang laman na sasakyan
77	積車	seki sya	sasakyang pangkarga
78	油圧回路切替弁	yuatsu kairo kirikae ben	hydraulic circuit switch valve
79	ステアリングバルブ	sutearingu barubu	steering valve
80	ドラグリンク	doragu rinku	drag link
81	タイロッド	tai rododo	tie rod
82	ベルクランク	beru kuranku	bell crank
83	変速機出力軸	hensokuki syutsuryoku jiku	transmission output shaft
84	踏力	tou ryoku	threading force
85	ブレーキシュー	bureki syu	brake shoe
86	ブレーキドラム	bureki doramu	brake drum
87	サーボ	sabo	servo
88	真空力	sinkuu ryoku	vacuum force
89	エア圧	ea atsu	air pressure
90	けん引	ken in	towing/paghila
91	内部拡張式	naibu kakuchou shiki	internal expansion type
92	外部収縮式	gaibu syuusyuku shiki	external contraction type
93	徐行	jokou	bagalan/alalay
94	方向指示器	houkou shijiki	direction indicator
95	警報装置 (ホーン)	keihou souchi / hon	alarm device (busina)
96	フットブレーキ	futo bureki	foot brake
97	駐車ブレーキ/サイドブレーキ	chuusha bureki/saido bureki	parking brake/side brake
98	ペダル/ハンドルのあそび	pedaru/handoru no asobi	pedal/play handle
99	ブレーキペダルの踏み代	bureki pedaru no fumishiro	brake pedal depression allowance
100	レバーの引き代	reba no hikishiro	lever pull
101	がた	gata	maluwag (pyesa)
102	クラッチの切れ	kuracchi no kire	pagtanggap ng clutch
103	ブレーキの効き	bureki no kiki	brake effectiveness
104	振り	furi	swing
105	取られ	torare	kinuha/pagkuha
106	暖気	danki	maintin na hangin

No.	Japanese	Pronunciation	Tagalog na bersyon
107	トルコン式	torukon shiki	torque converter type
108	オートチョーク	oto choku	auto choke
109	イン칭ングペダル	inchingu pedaru	inching pedal
110	制限速度	seigen sokudo	speed limit
111	旋回	senkai	slewing unit
112	かじ取り	kaji tori	steering
113	石塊	sekkai	bloke ng bato
114	凹地	kubo chi	nakalubog na lupa
115	凸地	totsu chi	matambok na lupa
116	ダブルタイヤ	daburu taiya	dobleng gulong
117	タイヤチェーン	taiya chen	kadena para sa gulong
118	ウエス	uesu	basahan
119	エンジンフード	enjin fudo	hood ng engine
120	燃料	nenryou	fuel/langis
121	作動油	sadou yu	hydraulic oil
122	エンジン油	enjin yu	engine oil/langis ng makina
123	冷却水	reikyakusui	malamig na tubig
124	ハブナット	habunatto	hub nut
125	ピストンロッド	pisuton roddo	piston rod
126	継手	tsugite	dugtungan
127	わき見運転	wakimi unten	operating distracted
128	橋りょう	kyouryou	bridge
129	人身災害	jinshin saigai	sariling pagkakadisgrasya
130	ヘッドガード	heddo gado	head guard
131	パレットフォーク/パレット	paretto foku/paretto	pallet fork / pallet
132	鋭角ダンピングフォーク	eikaku danpingu foku	sharp dumping fork
133	ヒンジドフォーク	hinjido foku	hinged fork
134	ログフォーク	rogu foku	log fork
135	バックレスト	bakku resuto	back rest
136	クランプアーム	kuranpu amu	clamp arm
137	長尺物	choushaku butsu	mahahabang gamit
138	すくい込み	sukui komi	scooping
139	トルクコンバータ付車	toruku konbata tuki sya	sasakyan na may torque converter
140	隅角部	guukakubu	sulok
141	リーチアウト	richi auto	reach out
142	リーチイン	richi in	reach in
143	ダンピングクリアランス	danpingu kuriaransu	distansya ng paghakot/pagtaapon
144	相持ち	ai mochi	pagbigay
145	相つり	ai tsuru	pagpapares
146	てこ	teko	lever
147	天びん棒	tenbin bou	balance stick
148	すわり	suwari	pahingahan
149	分銅	fundou	pabigat
150	ワイヤーロープ	waiya ropu	kable
151	カーブ	kabu	curve
152	コロ	koro	roller
153	ベアリング	bearingu	bearing
154	輻輳	fukusou	kasikipan
155	幅員	fukuin	lapad
156	安全支柱	anzen shichu	safety props
157	安全ブロック	anzen burokku	safety blocks
158	盛土	morido	pilapil
159	こう配	koubai	gradient
160	ストラドルキャリアー	sutoradoru kyaria	straddle carrier

No.	Japanese	Pronunciation	Tagalog na bersyon
161	はい積み	haizumi	pagpatong
162	路肩	rokata	balikat
163	林道	rindo	kalsada sa kagubatan
164	仮設道路	kasetsu douro	pansamantalang daan
165	リング／台木	ringi／daigi	patungang kahoy
166	危険区域	kiken kuiki	mapanganib na lugar
167	原木	genboku	kahoy
168	柵	saku	bakod
169	バックブザー	bakku buza	back buzzer
170	擁壁工事	youheki kouji	paggawa ng retaining wall
171	山積み	yamazumi	tambak
172	丸鋼	marukou	bilog na bakal
173	鋼材	kouzai	materyal na bakal
174	針金	harigane	wire
175	矢板	yaita	sheet pile
176	土留め支保工	dodome shihokou	retaining support para sa lupa
177	かみ込み	kamikomi	pagpasok
178	あぶない	abunai	abunai(delikado/mapanganib)
179	乗るな	noru na	huwag sumakay
180	入るな	hairu na	hairu na(huwag pumasok)
181	落とすな	otosu na	huwag ihulog
182	投げるな	nageru na	huwag itapon
183	のぼるな	noboru na	huwag umakyat
184	逃げろ	nigero	nigero(umalis)
185	離れろ	hanarero	hanarero(lumayo)
186	さわるな	sawaru na	sawaru na(huwag hawakan)
187	つかむな	tsukamu na	huwag damputin
188	止まれ	tomare	tomare(huminto)
189	踏むな	fumu na	huwag tapakan
190	(スイッチを)切るな	(suicchi wo) kiru na	huwag patayin (switch)
191	外すな	hazusu na	huwag alisin
192	入れるな	ireru na	ireru na(huwag ilagay/lagyan)
193	開けるな	akeru na	huwag buksan
194	閉めろ	shimero	isarado
195	飛び降りるな	tobioruru na	huwag sumampa/tumalon
196	通れ	toore	daanan/apakan
197	点検	tenken	inspeksyon
198	使用	shiyō	gamitin
199	使う	tsukau	gamitin
200	(タバコを)吸う	(tabako wo) suu	manigarilyo
201	禁煙	kin en	huwag manigarilyo
202	ダメ	dame	dame(huwag)